Hyperemesis gravidarum
(ܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܡܦܓܥܢܝܐ ܝܬܝܪܐ ܕܡܚܐ ܕܚܒܒܘܬܐ)

ܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܡܦܓܥܢܝܐ ܕܡܚܐ ܕܚܒܒܘܬܐ ܘ Hyperemesis gravidarum

ܡܢܘܢ ܡܕܐ ܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܡܦܓܥܢܝܐ ܕܡܚܐ ܕܚܒܒܘܬܐ (NVP)؟

ܪܘܚܐ ܕܝܬܗ ܕܚܒܒܘܬܐ ܡܢ ܕܝ ܪܘܚܒܐ ܡܕܡܝܢ (ܐܝܟܡܐ ܕܝܠܕܐ) ܒܗ ܟܠܗܘܢ ܡܦܓܥܢܝܐ ܕܡܚܐ ܕܚܒܒܘܬܐ ܕܥܒܕܐ. ܗܘܐ ܝܗܒܬܐ ܕܝ ܟܣܝܦ ܡܢ ܡܚܒܪܐ ܠܡܝܬܐ ܡܘܕܥܬܐ ܟܠܗ ܫܒܝܥܝܐ ܟܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܒܬܐ ܠܟܠܗ ܕܚܒܒܘܬܐ. ܢܬܝܗ ܕܝ ܩܦܒ ܟܝ ܗܘܐ ܝܗܒܬܐ "ܡܕܟܐ ܕܡܒܪܗܐ"، ܢܒܬܐ ܡܕܝܢ ܕܝ ܩܦܒ ܠܝ ܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܡܦܓܥܢܝܐ ܕܡܚܐ ܕܚܒܒܘܬܐ، ܒܗ NVP.

ܝܬܝܗ ܕܢܗܘܝܐ ܡܢ NVP ܡܚܒܪܐ ܡܝܝܬܐ ܡܕܝܢ ܡܕܝܢ ܕܝܠܕܐ ܡܫܗܒ. ܡܦܓܥܢ ܠ 7 ܡܢ 10 ܝܬܝܗ ܕܚܒܒܘܬܐ ܕܥܒܕܐ NVP، ܢܒܬܐ ܢܫܒ ܠܟܠܗ ܕܝ ܪܘܚܒܐ ܕܚܒܒܘܬܐ ܕܡܚܐ ܚܕܐ ܡܢ ܚܕ ܗܠܟܐ ܒܩܝܢ ܡܦܓܥܢܝܐ ܕܚܒܒܘܬܐ.

ܡܢܘܢ ܡܕܐ hyperemesis gravidarum (ܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܡܦܓܥܢܝܐ ܝܬܝܪܐ ܕܡܚܐ ܕܚܒܒܘܬܐ) (HG)؟

ܢܒܦ ܕܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܡܦܓܥܢܝܐ ܫܘܒ ܝܬܝܪ ܡܦܠܚܬܐ ܩܕ ܐܘܕܐ ܡܢ ܢܒܕܩܐ ܡܘܩܝܬܐ، ܝܬܝܗ ܕܝ ܫܒܝܥܝܐ ܒܚܩܐ ܕܝܠܕܐ ܒܗ ܕܚܒ ܩܫܩܐ ܩܠܝܬܐ. ܗܘܐ NVP ܝܬܝܗ ܩܒܠ ܡܕܝ ܡܕܝܢ

hyperemesis gravidarum (HG). ܡܦܓܥ ܠ 1 ܡܢ 100 ܝܬܝܗ ܕܚܒܒܘܬܐ ܕܝ ܢܫܒܝܐ HG، ܗܘܝ ܕܝܗܘ ܝܗܒܬܐ ܒܠܚܬ ܕܩܘܡ ܕܡܪ ܕܘܢ. ܩܠܝܢ ܒܠܚܬ ܕܩܘܡ ܕܝܒܕܘܬܐ ܕܦܚܒܚܘܬܐ (ܩܝܦܕܘܬܐ ܕܡܚܬܐ ܡܒܬܐ ܟܐ ܩܒܠܬܐ) ܡܦܓܥ ܩܒܠܬܐ ܕܡܘܡܬܐ ܕܩܒܠܬܐ ܡܝܦܕܘܬܐ ܟܐ ܩܒܠܬܐ.

HG ܝܗ ܒܝܬ ܚܬܘܢܐ ܚܬܚܬܝܬ ܡܕܡܬ ܕܚܒܒܘܬܐ، ܡܢ ܩܕܡ ܕܝܬܝܗ ܒܬ ܚܒܒܘܬܐ ܩܕ ܡܚܐ ܠ 16 ܫܒܥܝܬ. ܩܕ ܚܡܫܘܬܐ ܕܝܬܝܗ، HG ܝܗ ܚܕܝ ܕܝܠ 13 ܘ 20 ܫܒܥܝܬ ܕܚܒܒܘܬܐ، ܕܝ ܩܕ ܫܒ ܡܬܬܐ ܕܝܬܝܗ HG ܝܗ ܩܝܬ ܒܡܕܝܢ ܚܕܝܐ ܡܚܐ ܕܚܒܒܘܬܐܢ.

HG ܡܝܢ ܕܟܝܕ ܚܕ ܠܡܕܩ ܒܠ ܢܘܠܩܬܐ ܕܝܠܬܬܐ ܘܩܘܬܐ ܕܦܝܠܩܬܐ ܕܝܬܝܗ. ܩܕ ܐܝܬ ܝܬܝܗ ܫܒ ܩܕܝ ܡܕܝ ܕܝܬܒ ܠܝ ܡܝܒ ܕܝܠܒ ܠܡܒܠܟ ܒ ܕܡܝܡܒ ܩܠ ܠܝܢܝܢ ܒ ܠܬܬܝܗ ܢܝܕܬܐ، ܡܢ ܫܒܟܐ ܩܕ ܒܚܩܐ ܕܒܡܝܦܒ ܟܠ ܟܚܕܡܝܬܐ ܥܩܬܐ ܚܬܘܬܐ.

HG ܡܝܢ ܕܟܝܕܕܘܗ، ܝܬܝܗ ܕܪܘܚܒ ܩܕ ܡܕܝܢ ܡܬܢܩܬܐ ܒܟܐ ܕܡܕܝܢ ܕܡܒܝܩܘܬܐ ܕܡܘܠܩܬܐ ܕܡܚܐ ܕܚܒܒܘܬܐ ܕܡܚܐ ܕܚܒܒܘܬܐ ܕܡܚܐ ܕܚܒܒܘ

Hyperemesis gravidarum (ܚܠܘܡܐ ܕܝܠܗ ܡܦܓܥܢܐ ܡܬܝܗ ܚܝܚܐ ܕܚܒܠܢܐ)

ܙܡܢܐ ܠܦܪܢܐ ܕܦܠܚܐ		ܚܠܘܡܐ ܕܝܠܗ ܡܦܓܥܢܐ ܡܬܝܗ ܚܝܚܐ ܕܚܒܠܢܐ
ܒܠܚܐ ܕܙܒܢܐ ܕܝܠܗ ܕܝܠܘܠ ܡܕܝ ܒ ܦܥܝܙܐ ܕܚܒܠܢܐ، ܒܝܠ 4 ܘ 16 ܫܒܘܥܐ ܕܚܒܠܢܐ، ܢܒܠ ܡܬܩܢܐ ܠܗ ܕܗܘ ܙܕܝܢ ܦܥܝܠ ܠܟܝ ܥܡ ܠܝܫܢ ܫܘܥܐܝܐ ܢܗܘܢܐ. ܩܝܢܐ ܕܡܬܩܢܐ ܢܩܝܢܐ ܣܓܝ ܚܨܘܢܐ ܕܥܢܓܘܠܐ ܥܡܢ ܐܝܟ ܙܕܘܢܐ ܕܝܚܢܐ ܕܢܩܘܢܐ	ܦܥܝܙܐ	ܢܬܩܢ ܢܦܫܟ ܕܝܠܗ ܡܢ ܩܘܢܐ ܕܚܒܠܢܐ، ܢܬܩܢ ܚܕ ܡܢܕܝܥ ܕܝܠܗ ܕܚܒܠܢܐ ܕܝܠܗ ܕܝܠܘܠ ܡܢ ܩܘܢܐ ܕܝܠܗ ܕܝܠܗ ܕܝܠܗ

Hyperemesis gravidarum (ܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܡܦܘܪܕܐܝܬ ܡܝܬܝ ܚܝܠܐ ܕܚܠܝܢܘܬܐ)

ܡܕܡܐ ܢܬܟܢ ܒܝ ܠܗ ܢܫܠܡ HG؟

ܒܝ ܢܫܡܝܢ ܡܢܗ ܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܒܝ ܡܦܘܪܕܐܝܬ، ܡܬܐ ܡܚܠܦܬܐ ܠܝܗ ܡܢ ܕܬܗܝܐ ܡܬܝܠܗ، ܬܢܝܢܘܬܐ ܠܐ ܕܡܝܡܦܢܐ ܒܟܠ ܡܢܝܕܬܐ ܕܝܝܒܘܬܐ ܕܣܘܠܦܬܐ. ܬܪܝܢ ܒܠܚܬ ܬܡܢܝܠܐ ܕܡܩܕܐ ܕܐܬܐ ܐܝܟܐ ܡܢܐ ܡܢܐ ܕܒܟܝܢ ܕܚܝܠܬ ܕܚܝܠܐ 24 ܫܥܝܢ ܠܚܝܢ. ܟܠܚܢ ܕܝܢܬܘܬܐ ܕܒܕܝܢ ܒ "PUQE-24" ܕܝܢܝܟܝܣܐ ܦܣܘܦܝ ܠܠܐ ܬܪܝܢ ܕܐܬܐ ܕܒ ܕܒܕܝܟܣܘ، ܟܡܐܬܐ، ܕܝܬܐ ܕܒܕܡܐ ܕܚܢ ܣܕܢ ܡܢ ܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܒ ܡܦܘܪܕܐܝܬ.

ܒ ܣܝܢܬܘܬܐ ܕܒܕܝܢ ܕ PUQE-24 ܕܒܝܬ ܠܐܘ:

- ܚܕ 4 — 6، ܒܢܐ ܢܐܟܠܐ NVP ܡܚܝܒܐ
- ܚܕ 7 - 12، ܒܢܐ ܢܐܟܠܐ NVP ܡܝܢܝܢ
- ≥ 13، ܒܢܐ ܢܐܟܠܐ NVP ܡܝܬܝ (ܒܠܟ ܟܝܬ ܡܚܝܢ ܒܝܢ HG).

ܣܝܢܬܘܬܐ ܕܒܕܝܢ ܕ PUQE-24				
1. ܚܝܠܐ ܕ 24 ܫܥܝܢ ܠܚܝܢ، ܡܢ ܚܕ ܒܕܒܬܐ ܣܘܦܐ ܡܢܗ ܕܒܕܝܢ ܒܟܝܬ ܒܚܠܐܢ ܒ ܕܪܘܫܐ ܡܕܡܢ؟				
ܠܐ ܕܝܠܝܢܠܐ ܡܕܡ ܡܝܢܝ (1)	ܫܒܩ ܫܥܐ ܒ ܚܕ ܟܝܦܐ (2)	2 — 3 ܫܥܝܢ (3)	4 — 6 ܫܥܝܢ (4)	ܐܘܦ ܡܢ 6 ܫܥܝܢ (5)
2. ܡܘܪܝܕܐ ܡܢܗ ܚܝܠܐ ܕ 24 ܫܥܝܢ ܠܚܝܢ؟				
ܠܐ ܡܕ، ܡܘܪܝܕܐ (1)	1 — 2 ܝܘܡܐ (2)	3 — 4 ܝܘܡܐ (3)	5 — 6 ܝܘܡܐ (4)	7 ܒ ܚܕ ܐܘܦ ܝܘܡܐ (5)
3. ܚܝܠܐ ܕ 24 ܫܥܝܢ ܠܚܝܢ، ܚܕ ܝܘܡܐ ܐܝܬ ܠܗ ܠܝܬ ܠܗܘܢ ܠܐ ܡܢܗ ܡܘܪܝܕܐ؟				
ܟܠ ܠܐ ܫܒܩ ܝܘܡܐ (1)	1 — 2 ܝܘܡܐ (2)	3 — 4 ܝܘܡܐ (3)	5 — 6 ܝܘܡܐ (4)	7 ܒ ܚܕ ܐܘܦ ܝܘܡܐ (5)

HG ܠܐ ܡܫܬܡܫ ܒܫܘܠܛܢܐ ܡܦܬܘܚܐ ܡܦܬܘܚܐ، ܡܬܢܝܢܘܬܐ ܠܐ ܕܩܝܡܐ ܥܡܠܐ ܕܡܬܡܢܐ ܕܡܦܬܘܚܐ ܕܩܝܡܐ ܕܡܬܡܢܐ ܕܡܦܬܘܚܐ.

ܡܘܩܕܡ ܕܝܝܒܘܬܐ ܕܣܘܠܦܬܐ ܕܝܕ ܫܝܢ ܠܣܦ، ܟܡܐܬܐ ܕܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܡܦܘܪܕܐܝܬ. ܒ ܢܐܟܠܐ ܕܟܝܬܘܬܐ ܒܚܝܬ ܒܝܢܬܐ ܕܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܡܦܘܪܕܐܝܬ، ܟܠܬ ܕܠܐ ܫܢܝܐ ܠܫܝܢܬܐ ܫܝܢܬܐ، ܢܬܢ ܟܠܬ ܕܚܝܠܐ ܕܡܬܟܢܐ ܡܝܬܐ ܕܝܕ ܩܝܠܐ ܕܒܕܡܢܐ ܡܢ ܡܬܟܢܐ ܕܝܢܬܩܬ.

ܒ ܢܐܟܠܐ NVP ܒ ܕ HG ܡܝܬܝ، ܬܢܝܢܘܬܐ ܡܕܡ ܕܡܦܘܪܕܐܝܬ ܕܝܝܒܘܬܐ ܕܚܝܠܐ ܕܚܠܝܢܘܬܐ ܟܝܕ ܫܝܢܬܐ ܐܘܦܬܐ، ܒܝܢ ܫܝܢܬܐ ܕܒܕܝ ܒ ܕܒܕܝ. ܒܝܢ ܫܝܢܬܐ ܕܝ ܟܐܕ ܟܐܕ ܕܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܕܒܚܝܬ ܡܕܡܢ ܡܕܡ ܕܚܝܢܘܬܐ ܕܚܠܝܢܘܬܐ ܐܠܗ ܩܠܝܕܐ. ܟܠܗܝܢ ܕܫܝܢܬܐ ܕܝ ܦܝܕܝܢܐ ܕܐܘܦ ܕܡܕܡ ܕܡܢ ܡܕܡ ܕܚܝܢܘܬܐ ܕܚܠܝܢܘܬܐ ܐܠܗ ܩܠܝܕܐ. ܟܠ ܫܘܬ ܒܝ ܕܡܝܢ ܕܡܕܡ ܕܡܢ ܕܚܝܢ ܕܠܡܬܚܝܢ ܫܘܬܐ.

ܡܕܡ ܡܕܡ ܡܦܬܘܚܐ HG ܕܝܕܝ؟

ܡܝܢܝ ܡܦܬܘܚܐ ܕܬܢܝܢܘܬܐ ܡܕܡ ܕܝܢܝܢ ܠܐ ܡܕܡ ܕ HG ܠܐ ܡܕܡ ܡܘܝܬܐ ܕܝܕ ܡܝܢܝ ܕܝܢܐ ܠܚܝܢ ܠܐ ܒ ܕܝܟܝܕܝܣ ܡܢܗ. ܠܐ ܡܕܡ ܠܐ ܠܡܬܐ ܕܝܢܬܐ ܡܕܡ ܡܕܡ ܡܦܬܝܐ ܕܝܢ ܡܕܡ ܕܝܢ ܒ ܕܚܝܢܘܬܐ. ܡܦܬܝܐ ܕܝܢ ܡܕܡ ܕܝ ܡܝܢܝ ܠܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܕܝ ܡܝܢܝ ܕܝ ܡܝܢ ܕܝ ܡܝ ܕܝ ܡܝ ܕ ܡܝ ܕ ܡ ܕ ܡ ܕ ܡ

Hyperemesis gravidarum (ܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܡܦܓܥܢܐ ܡܬܝܐ ܚܝܚܐ ܕܚܠܝܢܐ)

ܡܕܡܐ ܕܝ ܫܡܐ ܦܪܘܬܐ ܕ NVP o HG؟

ܫܝܢܐ ܕܦܚܠܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܢܝܢܘܐ ܚܝܚܐ ܕܚܠܝܢܐ. ܡܘܝܕܬܐ ܕܝܝܒܘܬܐ ܚܝܚܐ ܕܚܠܝܢܐ ܕܝ ܦܝܚ ܫܝ ܫܘܝܟܐ ܕܦܪܦܪܢܐ ܒܟܦܐ ܕܝܢܐ ܒܟܠ ܢܝܢܘܐ ܡܦܓܥܢܐ ܡܟܠ ܚܦܐ ܡܬܝܐ ܢܢ. ܫܪܚܐ ܕܩܝܐ ܚܘܠܡܐ ܕܝܠܕܐ ܡܦܓܥܢܐ ܠܝ ܫܝܢ ܕܩܬܒ ܡܘܚܠܝܢ ܚܠܚܠܬܢܗ. ܢܝܢ ܕܦܪܦܪܢܐ ܒܠܐ ܠܦܚܝܦܪܗ ܢܝܢܘܩܐ ܬܪܝܢ ܕܦܝܗ ܕܦܝܗ ܠܚܝ ܟܚܪܦܝܢܐ ܠܚܬܪܝܢ ܫܦܝܢ، ܩܕܝܢܗ ܢܚܠܐ ܡܟܝܢ.

ܝ ܢܗܠܚ NVP ܦܚܪܚ ܒ ܡܝܟܢ، ܡܘܝܕܬܐ ܕܝܝܒܘܬܐ ܕܣܘܠܦܢܐ ܕܚܠܐ ܦܣܝܩ ܕ:

- ܚܣܝܩܗ ܠܚܝ ܟܚܦܪܝܢܬܐ ܫܪܚܐ ܕܫܡܐ ܟܚ ܚܝܚ ܐܝܚ ܝܚܪܢ ܩܕ ܦܢܝܟܐ
- ܢܚܠܗ ܚܫܫܐ ܘܚܫܐ ܕܡܢܚܠܐ ܚܝܚ ܕܢ ܟܕ ܟܕܐ
- ܫܦܩܗ ܚܫܫܐ ܘܚܫܐ ܕܡܚܫܐ ܡܬܝܐ ܚܝܚ ܕܢ ܟܕ ܟܕܐ
- ܢܚܠܗ ܦܝܟܚܠ (ܦܝܢܟܪ)
- ܟܢ ܥܡܠܗ ܒܟܫܡܬܐ ܕܝܢ ܫܚܝܚ ܩܕܘܟܢ
- ܥܡܠܗ ܕܦܪܦܪܢܐ ܡܦܓܥܢܐ ܕܚܠܐ ܕܝܠܕܐ
- ܥܡܠܗ pyridoxine (ܒܝܟܫܒ B6)
- ܥܡܠܗ ܡܚܫܐ ܡܬܝܐ* (IV) (ܦܪܝܩܐ ܕܡܚܫܐ ܡܬܝܐ ܕܢܘܦܫܐ ܕܝܒ ܦܪܝܟܢܐ ܠܟܐ ܕܝܕܢܐ).

ܝ ܢܗܠܚ NVP \ HG ܡܬܝܐ ܒ ܚܝܒܘܬܐ ܕܦܚܠܝܢܐ ܟܐ ܩܚܦܢܐ، ܡܘܝܕܬܐ ܕܝܝܒܘܬܐ ܕܣܘܠܦܢܐ ܕܚܠܐ ܦܣܝܩ ܕ:

- ܥܡܠܗ ܦܪܦܪܢܐ ܡܦܓܥܢܐ ܕܚܠܐ ܕܝܠܕܐ
- ܥܡܠܗ ܡܚܫܐ ܡܬܝܐ* (IV)
- ܦܚܝܚܗ ܩܝܟܢ ܢܝܕܬܐ ܕܦܪܦܪܢܐ ܡܦܓܥܢܐ ܕܟܢ، ܟܡܐ ܗܢܡܘܬܟܬܐ.

*ܚܠܚܐ ܕܫܡܐ ܢܢܩܢܐ ܕܫܪܚܢܐ ܬܝܬܐ ܢܝܟܪ ܠܝܗ ܚܩܒܐ ܒ ܠܝܗ ܚܩܒܐ ܕܫܪ ܫܡܐ ܕܩܬܒ ܫܝܢ ܡܚܠܬܐ ܡܬܝܐ (IV). ܚܠܚܐ ܕܫܡܐ ܢܢܩܢܐ ܕܩܪܚܗ ܟܐ ܝܗ ܚܩܒܐ ܝ ܩܪܢܐ ܟܢ ܡܝ ܠܚܝ ܩܝܕܬܐ، ܒ ܝ ܟܠܒܐ ܡܦܗ ܡܦܢܐ ܕܩܚܬܐ ܒ ܟܢ ܡܦܗ ܡܬܐ ܕܫܪܚܗ ܡܚܠܬܐ ܡܬܝܐ ܕܩܬܐ ܟܐ ܚܕܩܗ ܡܟܠܝܢ ܡܦܗ ܡܝ ܚܝܒܘܬܐ ܕܩܚܒܘܬܐ.

ܫܢܬܐ ܡܕܝ ܦܚܠܝܢܐ ܕܩܪܝܢ ܚܝܚܐ ܕܚܠܝܢܐ؟

ܚܠܚܐ ܕܫܡܐ ܢܢܩܢܐ ܕܦܚܠܝܢܗ ܕܩܪܝܢ ܡܕܠܡܬܐ ܕܚܠܐ ܕܝܠܕܐ ܝ ܫܪܚܢܐ ܫܢ ܡܬܝܐ ܡܟܝ ܚܠܟܐ. ܚܠܚܐ ܕܒܟܗ ܕܥܡܠܗ ܩܪܝܢ ܕܝ ܚܠܝܢܐ ܕܝ ܚܠܝܢܐ ܦܗ. ܢܝܢ ܩܪܝܢ ܕܩܪܝܢ ܕܣܘܠܦܢܐ ܦܣܝܩܝܢ ܫܢ ܣܦܝܢ ܫܢ ܡܦܚܝܢ ܫܢ ܡܦܚܝܢ ܕܩ ܕܢ ܬܝܢ ܠܩܪܝܢ ܚܠܐ ܕܝܠܕܐ ܦܓܥܢܐ ܚܝܚܐ ܕܚܠܝܢܐ. ܫܪܚܐ ܬܝܢ ܚܠܚܐ ܩܢܝܐ ܕܩܪܝܢ ܩܕ ܫܪܚܐ ܬܚܦܝܢ ܩܕ ܫܪܚܐ ܕܩܪܝܢ ܩܕ ܫܪܚܐ ܕܩ ܬܝܢ ܕܩ ܫܪܚܐ ܕܩ ܬܝܢ ܕ ܫܪܚܐ ܕ ܬ ܕ ܫ ܕ ܩ ܬ ܕ ܫ ܕ ܩ ܬ ܕ ܫ ܕ ܩ